

1934 5252.

Виходить щотижня у неділю в ранці у Харкові.



Чо 38.

—→ 23 (6 Жовтня) Вересня. ←—

1912 рік.

Жертвуите на пам'ятник Т.ШЕВЧЕНКОВІ у Київі.

ЗМІСТ: Передовиця. Харків 23 Вересня (6 жовтня) 1912 р. Вибори до Думи Державної. Порубайміх „Чергове завдання майбутнього національно-культурного будівництва“. Задіяний „Н Дніпровське Катериноса. г. Бібліотека“. К. Бич-Лубенський. Дагеротип. З нашого життя: Вибори до Держ. Думи. З Галичини. Лист Міхновського Лист Гейко. Фелетон: О. Слівенко. Моя казка. Костя Цвінтарний „Дрібничка“. А. Шабленко. Присвячення. А. А. Газен 'єгер. Оголошення.

Редакція повідомляє що числа 22, 23 і 24
„СНОПА“ усі вичерпані.

Харків 23 (6 Жовтня) Вересня 1912 р.

Alea jacta est! Усі розмови, перемови й вагання укінчилися! У виборах до 4-ої, як і в виборах до 3-ої Думи Державної українці в Харкові йдуть цілком самостійно. В добрий час!

Яке значіння цієї події? Насамперед—моральне. На українців дивилися з права й зліва, їх пильновали заманити до чужого табору, їх вабили широкими обіймами всеросійськими, їх лякали реакційними небезпеками і все це для того, аби й Харківські українці відібрали те, що раз у раз діють українці на Вкраїні Російській, се-б-то, зробилися-б безплатним додатком до якоїсь Московської партії чи групи. Але в сю так важну для цілої української справи хвилину Харківляни виявили глибоке розуміння вищих національних інтересів, виявили політичний такт і далекосяглий світогляд. Вони вибрали той шлях, який єдино можливий в сей історичний момент. Але ухваливши таку постанову, взяли українці й великий обов'язок на себе. І коли вони того обов'язку не виконають, краще-б ім тоді й не розпочинати цілої виборчої кампанії, бо намірене, заповідане, але не зроблене, не закінчене діло більше зашкодить, ніж колиб його зовсім не починали. Сей обов'язок є віддати на своїх виборців **поважне число** голосів. Коли вже боротьба, то боротьба! Кожен українець повинен пам'ятати, що від його енергії в передвиборчій боротьбі залежить честь і достоїнство української справи. Не треба навіть довго боротись, бо вибори мають відбутись за кількі днів! Отже чим менш часу, тим більшу треба виявити енергію та завзяття. Не тільки до вкраїнців треба йти, але до всіх «молоросов»—«хохлов», до всіх, в кім ще не згас остаточно огнік української свідомості та національної належності. Треба йти навіть і до тих, в кого сей огнік згас вже, треба його наново запалити! Треба

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ: на рік **3** руб., на пів-року **1** руб. **75** коп., на 3 місяці **1** руб., окрім числа коштує **5** к., подвійне—**10** коп.—За кордон—**4** р., **1/2** року—**2** руб.

Річні передплатники одержать безплатний додаток.
Адреса Редакції: КОНТОРСЬКА, 21.
Телефон редакції: 839.

В справах редакції можна бачити від 3 до 5 годин
— вечора по понеділках, середах та п'ятницях. —

Авторі рукописів повинні подавати своє прізвище й адресу. Редакція може скорочувати і змінювати статті; більші статті, до друку не ухвалені, передховуються в редакції. З місяці й висилатимуться автором їх коштом, а дрібні замітки й дописи одразу знищуються. Рукописи, на яких не зазначені умови друку, уважаються безплатними.
З ПРИВОДУ надісланих до газети ВІРШІВ редакція не листується.

УМОВИ ДРУКУВАННЯ ОГОЛОШЕНЬ:
За рядок петіті попереду тексту, або за його місце платиться по 30 к. і по умові. За рядок петіті після тексту: за перший раз 20 к. і по умові, за другий—10 к. Хто шукає заробітку, платить за оповістку в 3 рядкі 10 к. за раз, при умові друковання не менше 3-х разів.

ім сказати, що ми беремось за найсвятіші національні й людські права! Треба йти до всіх, кого ще не споганила ненависть до українства й до його відродженого життя! Треба йти й ім нагадати, що перебуває Україна лютий час і що порятунок наш лежить тільки в нас самих Тільки в нас самих, а не в чужих. Всесвітня історія, уся без найменьшої виключки, в'ить нас, що горе тій нації, яка віддається під опіку чужої!..

З доброю волі й по зрілій розвазі ступили Харківці на шлях самостійної роботи. І вже самий сей факт має величезне значення з психологочного погляду. Схотіли українці бути поважним політичним чинником і вони будуть, бо в своїй хаті, каже приказка, і піч помогас, а українці ж на своїй землі виступають, де стихія українська є така могутня і де самий воздух напоєний українством, хоч і затроєним правда. Нехай же будуть благословенні сі перші, сміливі й розумні ступні українства по стежці здобуття своїх прав нації й людини. І нехай моральний успіх буде вкупі з українцями, а матеръяльний сам прийде.

Розмови й перемови скінчилися — тепер час праці. Наслідки залежать від нашої праці.

Вибори до Думи Державної 29 Вересня (сентябр.) у Харкові.

Українське громадянство ухвалило по Харкову вибирати на виборців отсих особ:

По першій курії (з'їзду).

1. **БИЧ-ЛУБЕНСЬКИЙ Константин Михайлович № 122** по списку, голова Науково-Етнограф. Товариства імені Квітки Основ'яненка у Харкові.

2. **ГАМАЖЕНКО Олександр Васильович № 324** по списку, інженер-технолог, власник будівничо-торговельного підприємства.

3. **КИСЕЛЕВ Олександр Дмитрович № 773** по списку, професор Харківського Університету.

4. **МИХНОВСЬКИЙ Микола Іванович № 1200** по списку, присяжний повіренний, гласний Харківської Городської Думи, голова Ради III Харківського Товариства Взаємного Кредита, видавець часописів «Сніп».

5. МОРОХОВЕЦЬ Валерій Свгенієвич № 1232 по списку, віце-президент «воздухоплавального отримання» Імператорського Русского Технического Общества в Харкові. Власник будівничої контори.

6. ПОНOMARENKO Василь Мусієвич № 1438 по списку, гласний Харківської Городської Думи, купець.

По другій курії.

По I-му отділу.

7. СЕРДЮКОВ Свєн Наумович № 10190 по списку, інженер-архітектор.

По II-му отділу.

8. НІКОЛАЄВ Олексій Олександрович № 7919 по списку, зубний лікарь, виборець до 1 та 2 Думи.

Виборчі записки повинно писати мовою російською... В записках повинно чітко та виразно вписати ім'я власне, ім'я по батькові й прізвище кандидатів і зазначити № по офіційно публікованому списку виборців. Прізвища кандидатів можуть бути написані рукою або видруковані. Вибори по першій курії мають відбутись у Біржевому Будинку, по 1-му оділі 2-ої курії у Городському Будинку і по 2-му оділі 2-ої курії на Петинській вулиці в будинку Городської реальної школи.



C. Порубайміх.

Чергове завдання майбутнього національно-культурного будівництва.

Скільки існує періодична українська преса, а до цього часу небуло в ній планового обмірковування напряму праці, якби мовити, катихизису для нашої свідомої, «нутром» національної інтелігенції.

Правда, в «Раді» колись пробувано говорити про потребу для народу лубочних видань на українській мові. Але тільки зачеплено питання, та тим і закінчилось. Ні виразности, ні обґрунтування своїх думок не довели. Оде недавно, тож таки

в, «Раді», цілком слушно була висловлена думка про потребу духовної страви, в розумінні друкованого матер'ялу, для нашої середньої інтелігенції. «Дорога не така слизька, як з лубочними виданнями, і авторові цілком удалось послідовно її обґрунтовано довести свою думку.

Всім українцям відомо, що в містах на території України і по за її межами, не тільки нема ні яких надвірних ознак українства, а навіть і духом українським мало пахне.

Українська інтелігенція, як молодшої генерації, так почали і старшої, це і без катихизису розуміла і щоб хоть як небудь, хоч трошечки затулити цю прогаличу, почала в містах зановувати «просвіти», «клуби» і ріжні драматичні гуртки. Де яким гурткам посчастило: вони мали свою весну, де які адміністратори закрили, які самі закрились, а більшість ледве животють. Отут і прийшлося свідомій українській інтелігенції стукнутись лобом об стіну.

Вона побачила власними очима, що нема з ким працювати.

Часто чути по наших газетах скарги на наше лодарство, на нашу «піч» і взагалі на нашу українську вдачу. Давно вже пора ці українські прикмети здати в архів. Виною тут не ледарство і не українська «піч» і вдача, а наше безлюддя.

Наш пересічний інтелігент більше читає й більше працює на громадській роботі, чим такий же пересічний інтелігент других національностей, а поодинокі особи прямо знесилуються од праці, а всетаки прізвіше пічкурника йдосі носить. Добре розуміє свідома українська інтелігенція нової формациї, що без українізації на території України міст, національна справа буде посуватись у перед черепашчими кроками. Щоб завоювати законодатним шляхом право на націоналізацію хоч початкової школи, потрібні озброєні знанням оборонці, а таких оборонців в більшості дас тільки місто.

Так, це все зрозуміло. Але тільки цього чогось нерозуміють, чи може по лицемірству не хотять розуміти українці старшої генерації. Непереможні закони соціального життя випищують із сел в міста селянську пролетарську інтелігенцію. Одинокі репрезентанти це інтелігенції частенько звертаються до старих, поважних, з соціальним становищем українців з проханням рекомендацій і посади. Що ж би ви думали, що вони приймуть близько до серця критичне становище замляка? Ні вони вам почнуть читати наставлені: «що от мов кидаєте село, а там як раз такі люди як ви потрібні, а через те повертайте уп'ять на село.

1.

* *

У час золотистого заходу
Легенький вітер налетів
І, сколихнувши тиху воду,
В кущах на березі зомлів...
І наче Радість Вечорова,
Йому всміхнулась хвиля вслід
І полилася срібна мова
В прозоро-ясний небозівд.

* *

Та хвиля в квітах баговіння
В ночі всміхалася зорі,
У день з золотистого проміння
Низала чисті янтарі,
А ранком з росяного лугу
Летів коханець—Шелест Трав
І в чоло вірную подругу
Між білих лілій цілавав.

O. Слісаренко.

(Ользі С—чевій).

М о я н а з к а .

Хвилі в житті випадковій,
Хвилі прозорій моїй
Спілі я в задумі ранковій
Казку із мрій...

* * *

Блокаю я в ночі, в гаю
І думу думаю свою...
Спиняє легіт тихий льот
В тиші задумливих болот
І, нахилившись до води,
Шука таємній сліди...
Спиняє він нечутний льот,
Спиняє льот серед болот
І на квітки гада річні:
Чи зійде сонечко, чи ні?

Звичайно людина хоч і розуміє безглуздість таких миркувань і научувань, але по скромності змовчить; бо говорить поважна й значна, як в українстві, так і в соціальному житті, людина, то нехочеться бути нечесним. Подякує за уделену йому увагу, попрохає вибачення за турботи, тай піде собі до чужинців обивать пороги.

Власно кажучи, мені за моє життя не приходилося турбовати братів по породі. Але пробуваючи довгий час в Петербурзі, як би мовити, в Кублі старого українства, приходилося декілька раз бути свідком вищенаведених розмов з земляками і власними ушами слухати подібні миркування. Тут у мене закралось недовір'я до старого українства. По моєму, коли вони для українства потреби городської культури і не визнають, то принаймні в них повинно було бути землянське почуття і розуміння того простого факту, що кому можна в селі жити, той живе, його навіть і невиженеш із села. Як на переселення, так і в міста людей випіра тільки лиха недоля. Чого-ж соціальні верхи других народностей це все розуміють? Ох, та ще й як розуміють!.. Коли закралось недовір'я, то логично наступило і подозріння в нещирості старого українства. Воно в глибині душі вебажало буйного розвитку українства. Так було краще. З одного боку фактично піякіх жертв не нести, а з другого бути представником пригнобленої народності і стояти на чолі національного руху. Як кажуть катаці: «і невинность соблюдать и капитал пробрѣтать».

Власно кажучи, про потребу збільшення напої свідомої інтелігенції в містах, не треба було признаватись, бо другі народності об цім публично не говорять, а мовчки в життю реально це діло проводять.

Ну, що зробиш, коли у нас це само по собі зрозуміле не зробилось обов'язком і не втілилось в нашу плоть і кров.

Колись в «Раді» вимовлювались думки про українізацію наших інтелігентних родин, а в покійному «Слові» знайшлися люди з осячими головами, що почали з тих думок кепкувати. Знайдуться напевне і тепер такі люди, що із цієї думки по кепкують. Ну що ж, нехай. А може знайдуться і такі, що приймуть їх на увагу.

У нас в національному будівництві, крім красного письменства, нічого незроблено, але робота вже почалась. Цю роботу уже в повітрі можна почути, а невіруючому конкретно показати.

* * *

Вечірній легіт тихольотний
Спинив свій рух в тиші болотній
І, сколихнувши осоку,
Ліг спочивати, аж до ранку
І слухати дивну колисанку
На ліжку з жовтого піску.
В тиші шепочутся листочки,
Мотають квіти сни в клубочки
І п'ють божествений нектар,
А місяць в урну ночі зноси,
Проміння—золото, срібло-роси
І тче мережки ніжних чар.

* * *

Хтось ридає над водою,
Ходе тихою ходою
І зітха...
Вітер вербоньку колише,
Пестпть трави, ледві диші
І стиха.

Потрібні робітники і матер'яли. Всі хто що може повинні нести на будівлю національно-культурного будинку. Ця повинність примусила і мене висловити вищенаведені думки.



T. Задніпрянинъ.

Н.-Дніпровське, Натериносл. губ. Бібліотека.

При нижньо-дніпровських вагонних майстернях в 1901 р. заходами конторських служащих організовано було малесеньку бібліотеку. Зібрано до неї було переважно книжки, що давались безплатними додатками при журналах: «Нива», «Родина», «Природа и Люди», «Сєверъ», «Вокругъ Свѣта» і інші. Користувались нею і деято з робітників, але управа вся була в руках адміністрації. Натурально, що дбати про добір книжок, які давали б робітникам користну поживу духовну—нікому було, справами бібліотеки мало хто цікавився, а хто цікавився, той дбав про власну кишеню, от як наприклад тодішній бібліотекарь, д. Красножененко який крім того, що за час свого бібліотекарювання придбав собі дуже добірну хатню бібліотеку, зробив недочоту 94 р. з копійками. Та прийшов інший час і в цілком темній та не свідомій масі робітників знайшлися люди, що забажали собі хоч трохи світла. А побачивши самі, захотіли показати і іншим і от з 1907 року бібліотека стала не тільки власністю служащих та адміністрації, але і робітників. Де-то з відомих робітників був обраний в раду бібліотеки, зроблено було ревізію бібліотеки, викрито недочот 94 карб. правда, потім подарованих, скинуто бібліотекаря і поставлено іншого, а також почалася праця над підбором користних книжок. За п'ять років свого існування з маленької бібліотечки стала досить солідна бібліотека поділена на кілька одділів між іншим на український та білоруський. Про український та білоруський одділ трохи докладніше ми скажемо нижче, а зараз нам цікаво буде хоч на швидко розглянутись в розвиткові бібліотеки взагалі за час, коли вона стала і робітнича, а саме за п'ять років існування. Найголовніше гальмо розвитку бібліотеки було брак коштів.

За користування книжок бралося по 15 коп. за місяць, пересічний читач був 100 чоловік, які разом давали біля 200 карб. які й витрачувались на жалування бібліотекареві (120 карб.) та інші справи, а придбати нових книжок було

В нічку зоряну, чудовну.
Місяць тче туманів вовну
Із роси;
Іх по травах розстилає
І в блакиті зомліває
Від краси...
Ходе, броде у третмінні,
В серебристому промінні
Шелест трав..
Прилетів, сказав щось хвилі,
Чути шепті: «де ти милий
«Пробував?
Місяць тче тумани сонно,
Пестить проміньєм любовно
Осоку
І розкидав самоцвіти,
Наче дивно барвні квіти,
На піску...

* * *

«Лю-люлі! засни до ранку,
«Всю я ніч простережу

майже ні за що. Рада бібліотеки вишукуючи засоби поліпшення матеріального боку справи між іншим взяла на себе посередницькі операції між робітниками та редакціями часописів, які почали давати бібліотеці відсотки комисіві. Крім відсотків загальні збори постановили ще брати з кожного передплатника по 15 коп. за примірник часописів. Нарешті впорядкувались вистави аматорських гуртків, прибуток з яких йшов на користь бібліотеки. Потім плата за читання книжок замінена була членською вкладовою з початку 50 коп. в рік, а потім одного карбованця. Такі операції бібліотеки з року в рік давали все більші і більші прибутки на які поповнялася бібліотека ріжними класиками. В 1911 році оборот бібліотеки був 8649 р. 95 коп. загальний прибуток 472 р. 48 коп. і чистого прибутку було 229 р. 67 к. Членів у бібліотеці в кінці 1911 року було 174 чол. За п'ять років операції бібліотеки дали чистого прибутку, виключаючи придбання за цей час книг, 935 р. 35 к. В 1911 р. витрачено було на книжки та на інші справи 416 р. 04 к. і лишилось грошей на 1 січня 1912 р. 519 р. 31 к.

1911 р. був роком ювілейним: 19 лютого п'ятidesятиріччя визволення з крипантва 26 лютого п'ятidesятиріччя смерти Т. Шевченка і нарепті роковини смерти Л. Толстого. Зважаючи на це постановлено було між іншим придбать великі маєтніми фарбами писані портрети зазначених ювілатів се-б то. Царя-Визволителя, Т. Шевченка і Л. Толстого. За п'ять років крім кількох вистав роблених на користь бібліотеки, бібліотека безпосередньо урядила більш десятка лекцій та народних читань на ріжні теми.

До 1905 року українського руху майже не було чути. Правда, були гуртки аматорів, але вони називали себе «тоже малоросами», свідомих-же українців майже не було зовсім. Але це тільки так здавалось: розтаяв лід що тридцять років сковував живуче джерело—народню мову і український рух прокинувся і між робітниками нижнє-дніпровських майстерень. Почали дбати щоб українська книжка знайшла собі притулок поруч з книжкою російською в бібліотеці. Довго не здавались «поступові» общеросі, але живе життя перемогло своє і в 1909 році в раді був крім кількох українців — перевертнів і один, якого вважали свідомим. Подавались прохання про придбання українських книжок і нарепті на початок придбано було їх на 26 карбованців. В 1910 році в раді було вже два свідомих українці і придбано було ще українсь-

І казкову колисанку
«Я улюблений зложу...
Ходять тіні, бродять тіні,
Наче привиди бліді
І схиляються в тремтінні,
До близкуючої води...
«На твої шовкові вії
«Я накличу зграї снів,
«На грудях тебе зогрію
«Між холодних туманів!..
Цілу нічку, аж доранку
Шелест трав в кущах тремтів
І чудовну колисанку
Він коханій тихо плів.

II.

* * *

...Весни давно нема в полях,
Сконало й літо в бур'янах...
Пов'яв, розвівся пишний цвіт,
Упало жовте листя з віт...

ких книжок на 57 карб. На рішті в 1911 році було вигроблено каталог поділений на окремі одділи і між іншим і український одділ складений був зінавцем бібліотечної справи при близькій участі В. Дорошенка. В цей одділ увійшли й вище згадані книжки та крім того куплено ще було українських книжок на 122 р. Що разом склало поважну бібліотеку в 200 з лишком томів кращих наших письменників.

Починаючи з кінця 1909 р. од бібліотеки прочитано було українською мовою 7 лекцій на ріжні теми та 3 народні читань з малюнками чорівного ліхтаря і на рішті влаштовано великий концерт пам'яти Т. Г. Шевченка, не рахуючи кількох десятків українських вистав.

З 1910 року в бібліотеку передплачутесь Л. Н. Вістник та раніше «Рідний край» а в цьому році щей «Українська життя».



К. Бич-Лубенський.

Дагеротип.

(Минуле та сучасне. З приводу виборів).

Хтось якось обвинувачував редакцію «Снопа» за однобарвність та одноманітність виділу під назвою «Дагеротип»; та що ж нарости, коли все наше життя таке, що його ніяким другом засобом інакше і не можна одбити, як на дагеротинній пластинці. Причин тому не мало. Є давнішні причини, на які у нас страшенно люблять накладатись: — «Помилуйте,— кажуть—чи може ж бути наше життя іншим; адміністративні скорпіони, ворожнеча поступовці все це гальмує, все це вийдає всі фарби, не дає розвою, українській рослині». На скільки тут правди — це зовсім інша річ. Поки що я до цього не торкаюсь. Але є і нутрішні причини, далеко більш болючі, більш страшні через те, що вони примушують хворіти український організм на хлорозі та моральну імпотенцію — дві страшенні хвороби які доводять істоту до смерті. Всім відомо як тут у Харкові, та й по за межами його українство кипіло та грілося мрією про збудування справжнього художнього театру, який які мога одповідав би домаганням сучасного драматичного мистецтва у можливо найширшому його розумінню. Здавалось, що справа от-от здійсниться; було витворено обрахунок, на чолі справи стали люди, що до фана-

Із уст засмаглих, комишів
Злітало безліч жалів слів,
А вітер рвав і кидав їх,
Неначе ворогу на сміх!..

* * *

І коли лист останній спав,
Затих у луках шелест трав...
А хвиля в тузі ждала все,
Що він ій казку принесе
І колисанку заспіва,
Коли заснуть квітки й трава...
Та не летів він і вона
В ночі зробилась ледяна..

* * *

І проспівав бурун летючий
Над нею пісню жалібну,
А Промінь соняшний блескучий
Позолотив її труну!..



тизму віддалисі сій справи. Ще трошечки—завіса, повинна була одслонитись і виявити чарівне зрище, здійснення мрій. Ще трошечки, кажу. Аж ось—дзень, брязь і все луснуло, як поганий мильний пузирь. І од його мильних плюскув у людей що давали майже все своє життя цій справі, тільки слези потекли з очей та руки обвили, як підборкані крила у птахи. Як завжди залинуали обвинувачування: як би не Х або не У, то ми б мали театр, а тепер маємо на вітху лише того трехперстя, що зветься дулею. Будемо справедливими—коли куховарили цю театральну справу, Квіткінське Товариство, западто молоде товариство, мало за півсотню членів. Здавалось, що ті, хто так цікавився справою, повинні були зібратися всі, до одного чоловіка і, не тільки підтримати але винести на своїх раменах важку та складну справу здійснення художнього українського театру. Прийшло ж тільки коло 30 чоловік. З них підписало гроші (коло 2 тисяч карб.) біля 15 чоловік. Справа ж потрібувала більш 6 тис. Скажуть—ця справа важка, вона потрібусь багато грошей та приці—підтримування.— Так, це правда, але, коли так горіло та пекло, коли всі так хотіли, як це здавалось, здійснення мрій, то куди ж поділись остатні члени. Скажуть—про між них чимало незаможніх людей. Се теж правда. Але є і богаті люди, які кидають свої гроши, Бог зна куди Люде, люде! Прийдіть запоможіть святому ділові—кричить розпинається сучасний Веда-проповідник—вони вас оживотворить; вони розбудить наш завмерлий народ.

Навколо все мовчить і чує тільки серцем він, як «амінь» йому камінь під ногами туркотить.

І знову виникає друга справа, далеко ширша—вибори послів до Державної Думи.

Нема часу, нема вже місця говорити, що потрібно українському народові. Про се вже десятки років говорено більш, чим треба. Навіть праві розкрили очі і зрозуміли, що таке в справедливі домагання українського народу і яким важким колесом повинен він бути у складній машині Держави, коли з нього скинуть гальмо.

Не вже ми не зрозуміємо нього? Невже замісць повного числа відгукнеться тільки половина, а до урни з голосами піде тільки чвертинга, як у театральній справі.

Невже народ український, як той господар, що кликав усіх друзів до себе на шлюб і, не докликавшись, послав по ворогів, повинен зробити теж саме, а близкій його «далече сташа, вчинить плач велий, дивуючись на чужих людей у зви-

чайній нешлюбній одіжі і почнуть говорити: як би не Х або У, то у нас було б весіля, велике свято своїх людей.

Таким чином замісць соковитого діспозіту доводиться приймати малюнки нашого життя на дагеротипну пластинку, тускну, мляву, яка видає малюнок тільки при боковому світлі. А як би хотілось взяти велику палітру з ріжко барвними фарбами і намалювати добру картину свідомості моральних громадських обов'язків, спільноти, братерського єднання, хоча б у тих справах, од яких залежить життя України і українського народу. Хотілося, щоб люди хоч на єдиний мент позабули про свої особисті старі рахунки, позбулися Х-ів та У-ів і мали б діло тільки з реальною великістю единою для всіх, хто насмілюється називати себе українцем—добробутом України. Як би хто знов, як мені остохортіли оці дагеротипи, оці відголоски можливої руїни. Е pur si tuove... Contra spem spero.

З нашого життя.

Вибори до Державної Думи.

◀ *Вибори до Думи Державної.* Вибори уповноважених од робітників та селян по Харківщині:

1) Українські робітники фабрики Жорж-Борман, Електричної станції, заводу Пістрема обібрали: 1 — *Власенка* Порфирія Іларіоновича, 2 — *Доценка* Михайла Миколаєвича, 3 — *Сидоренка* Олексія Павловича.

2) Селяніні волості Основянської обібрали селянина—українця Григорія Заходаріва Передерій; селяніні волості Бабаївської обібрали селянина—українця Савустяна Олексієвича Голосія—відомого земського діяча; члена землеустроїтельної комісії повітової, Жихарська волость обібрали українця—бувшого члена Олексія Григоровича Світличного.

◀ *Вибори до Думи уповноважених* од волоських сходів та робітничих підприємств, для обрання виборщиків депутатів у четверту Державну Думу по катеринославщині, відбулися 16 січня. Мануйлівський сельський сход уповноваженими обрав Феофана Григоровича Ларіна та Хведора Хомича Сторубльова, обох селянінів українців. Перший з них був головного мануйлівської «Просвіти» при першім її заснуванні і його заходами сельський сход постановив дати під будинок товариства землю в кращій місцині села, а другий є головою зараз. Робітники нижньодніпровських вагонних майстерень зійшовши в числі 432 душ

A. Шабленко.

Присвячення Л. А. Газен'єгер.

Ніт, весна не тоді як зашепчути діброви.

І пісні навкруги залинують

А тоді, коли ніжні трави шовкові

Прокидаються жить починають...

Коли все і дріжть і тримтить,
Коли близкче небесна блакить.

Нам здається... і радо дзвеніть,

Голосніше струмок виграваючи

Ланцюги зімові розбиваючи

* *

Ніт, любов не тоді як серця запалаютъ

І горять в почуванні одному

А тоді, коли душі нудьгують, не знають

Відчого це, чому і обчому...

Коли хочеться плакать, ридать,
Всіх любить, або світ зруйнувати
Або пісню у небо послать,
Або згинуть в безодню спускаючись
З забуттям небуттям обнімаючись...

Костъ Цвінтарний.

Дрібничка.

Як ви думаете, добродію, про майбутні вибори у Державну Думу!

— А, що?

— Та от, бачите, ми хочемо провести вас у виборці, а далі, коли Бог запоможе, то обрати вас; опріч вас немає нікого і нікого не можна—за вас усі голоси.

— Оттак казав сусід Фока сусідові Демкові і страшенно хвілював і нервував його. Всім відомо з дідуся Крілова, що Демко, добра людина, має тільки одну хибу та і то вже не таку вредну—великий хлібосол. І то як піймає добру стерлядку, або щось там інше. На мій погляд се не так зле, але не в тому річ. Оті лукаві розмови сусіди Фоки збенте-

з 1564 душ всіх виборців, 418 голосами проти 9 обрали уповноваженим од себе свого бувшого робітника і депутата третьої Державної Думи, соціал-демократа Григорія Сергійовича Кузнецова, хоч адміністрація застерігала, що вибори його будуть вважатись недійсними, бо він бувши депутатом позбувся виборчого цензу. Катеринославські майстерні обравши уповноваженого, наказали йому голосувати на виборах за Г. С. Кузнецова. Те саме зробили і робітники інших заводів: "Гвоздільного завода бувшого Гантке, Бельгійського і Штампажного в Нижнє-Дніпровському, машинобудівельного, Ланге, і Шодуара в Амурі і Брянських заводів у Катеринославі.

◀ Ювілей М. А. Кузьменка. З жовтня минає 50 років з дня народження українського громадського діяча й письменника М. Л. Кузьменка. З приводу цього мануйлівська "Просвіта" постановила вшанувати його ювілеем, для чого обрала комісію, яка повинна скласти програму шанування і сповістити про це ювілята. Шанування має відбутись 6-го жовтня.

◀ У Волчанську українці проводять до Думи державної для Стелу.

◀ Вийшло ч. I українського педагогичного часопису "Учител". Зміст: Від видавництва. Іван Ющишин: Жан Жак Руссо. Я. Ф. Зеленкевич: Вільна школа. Стефан Ковалів: Методична оцінка шкільного підручника п. з. "Рахунки для шкіл народних" ч. IV", 1911. Володимира Вільшанецького: Будуча жіноча видлова школа. Критика і бібліографія. Звіт із загальних зборів т-ва "Взаїмна Поміч Учительська". В обороні прав нашої мови. До Вп. авторів, пакладчиків і видавців. Оповітка. Оголошення. "Науковий додаток". Іван Франко: Смерть Олега і староісландська загадка про фатального коня. Ф. Унжин: Вулькан серед вічних ледів. А. П.: Тайни єгипетських пірамід. Всячина.

◀ В Петербурзі, на Василівському острові (третя лінія, д. 24) відкрито "Українську книарню і базар", де можна знайти усі українські книжки, а також кустарні вироби в українському стилі—ткацькі, керамічні, дерев'яні. Бажано було б, щоб наші видавці звернули увагу на нову книгарню і давали їй можливість у свої час набувати усі наші книжкові новинки.

◀ Нові українські часописи. У Львові стало виходити Учительське Слово, орган учительської організації "Взаїмна Поміч". Поки-що виходить часопис раз у місяць, а з Новим Роком буде виходити частіше. Коломийський Пропрат більше не виходить.— В Нью-Брансфорді (Злучені Держави) вийшло 1. ч. національно-релігійної часописі Америки, яка є органом ньюфорської запомогової організації "Провидінне".

◀ Українка в чужих виданнях. В Москві організується так званий "Старобрядчеський Інститут", себто вища богословська школа старобрядчеської віри. З сеї причини в журналі Церковь

яли людину. До сього часу він тільки і дбав про те, ск би наварити доброї юшки та пригостити кого небудь з сусідів. А тут на тобі—виборщик, посол до Державної Думи, жахистник, оборонець народу.

Людина зовсім зачуда себе коли не Радамесом, то Ломоносом. Ну а Аїда?

О...о Аїда..., ся чарівна Аїда, смуглява, чорноока, палка. Ну ви всі знаєте, як її звуть—ще Тарас Шевченко проспівав уха у своєму Кобзареві.

А тут ще всі голоси за вас!

У хто се каже!—сусід Фока.

А Фока всім відома бестія.

Маленький, худенький, пруткий, сіренський, як ота мишка, що усюди порить, все слуха, все бачить і все зна.

Хіба ж йому не можна віри йняти?

Демко розпустив хвоста, викотив пузо і потрошечку почав готовуватись до виборчої боротьби, до праці у Думі. Все йшло чин-чином. Сусіди здоровлять, вітають, тільки бестія Фока крізь вуса щось посміхається. Бачите, Демко уже був послом у третій Думі, тай не один Демко, і щось там напрокудив: не доладу балакав. Пішов він до управи, купив список, читав його простими очима, читав через окуляри, а Демка Скверномовенка як і не було. Пішов справки наводити, як се так.

поміщено кілька програмових статей, з яких одна торкається її Українців. Ось А. Рибаков в просторії статі п. н. "Виховане та освітіта в староруській школі" (ч. 15) дає характеристику нашої старої школи. Староруська школа, по його думці, давала не тільки освіту, але її виховувала молодіж. Віда тільки в тім, що мала вона досить вузьке завдане, частілько надто старі ідеї, а до того робила се кепськими методами навчання та відносилася надто строго до учеників. Отже давала богато релігії, але зовсім не знайомила з життям. Натурально можна не з одною думкою з цієї статті не годитися; та вона загалом Богата змістом і цікава. Дещо мусіла її сама редакція замінити, а власне, що ми знаємо надто мало стару Русь, щоби робити такі певні висновки, якісні Рибаков а далі не потреба забувати її історичної перспективи. Бо в тім часі школи ті певно були добре і з часом, коли не руїна та московська рука то те, чи українські школи осталися і на далі такими „далекими від життя“, се ще питане.

◀ Нам дуже приємно, що "Рада" передруковала з "Снопа" статтю про Подготовчі збори до конгресу націй у Парижі, тільки жалкуємо, що "Рада" не подала імені автора Евгена Письменного. Чом се?

3 Галичини.

◀ Вистава домашнього промислу в Коломиї. Полтавське губернське земство перший раз бере офіційну участь в виставі галицької України. І привезла Україна що найкрасіші дарунки: килими, вишивки, шовки, текані і мережані у цвіті такі гарні, такі барвами і композицією тканин та взорів оригінальні, що на тлі побіч розміщених килимів з ткальні п. Федоровича, съвітять красою і гармонією барв як на блакиті срібні проміні місяця. Тут мягкість красок, гармонійні лінії тканин і вишивок, на наших галицьких килимах за богато разячих барв, тяжке груповане взорів. Обі половини сеї кабін вказують нам ясно шлях, котрим йде розвій домашнього промислу, в окрема ткацтва на Україні і в нас. Не завадило-би нашим продуцентам домашнього промислу притягнутися сим витворам домашнього промислу за кордонної України і з своїх вражень та спостережень скористати. Згадати треба, що кабіна Полтавського губернського земства має найбільше глядачів, а виставлені предмети найбільший покуп.

◀ Наук. Т-ва ім. Шевченка у Львові. На вчорашнім XV з ряду засіданні історично-фільзофічної секції виголосив проф. Вовк реферат про "Нові знахідки в палеолітичнім становищі в с. Мізини на Чернігівщині". Ще перед трийцю роками була загальню приняті думка, що найдавніші сліди історія чоловіка на Україні походять що йно з т. зв. неолітичної епохи, початок котрої не сягає дальше поза геологічну аллювіальну добу. Щоби чоловік

— Я ж мовляв, тес і онес, а мене нема. Через що се?

— Так что, кажуть, ніяк не возможно, було помістити—ви 5 років не жили в городі і не платили квартирного налогу.

— Перепрашаю, каже,—я ж був послом у Думі, як же я міг бути у городі.

— То-то й есть.

— Як же я не платив квартирних налогів, коли у мене всі квитанці?

— Вибачайте, кажуть; позаяк ви не жили, квартирний налог платив особисто ваш батько, а не ви.

— Як же я міг платити особисто, коли я був послом і жив у Петербурзі. А живемо ми у двох з батьком в одному помешканні. Він і повинен був платити.

— Так, так. Через те ви і немаєте права бути у списках.

— Та позволте? Се ж крутійство.

— Прошу ви подозвольте! Тут присутнє місце! Не кричіть ніякого тут крутійства нема. Подивітесь в останнє роз'яснення.

Подививсь Демко у останнє роз'яснення, тай почав чухати собі потиличу.

Так ось чого бестія Фока посміхався собі в уса...

міг жити на наших землях вже в дилювію, се по тодішньому переконаню було виключене хочби тому, що ціла Україна в тих часах десь аж по Львові закрита була північними ледянами, недоступними навіть для найслабшого житя. Однаке найдовіші досліди вказали, що в так званій межі-лядянівській добі, коли то маси ледів уступилися на північ, в свою правітчину, вільні від них простори на українській території ще в дилювію заняли чоловік. Переконуємося в тім на підставі, віднайдених у нас в кількох місцях, слідів культури т.зв. палеолітичної, остатки котрої найдено в тих самих геологічних верствах в яких найдено кости мамута, носорога і інших незвісних вже тепер звірят. Видно отже, що чоловік разом з ними мусив перебувати на українських землях, а се було не коли інде як ще в дилювіальній добі. Сі останки палеолітичної культури дуже важливі для пізнання найдавнішої історії нашої землі. Дослід звісно було на Україні самі становища зі слідами сеї культур. На жаль всі вони досліджені були людьми не фаховими, праці котрих переведені не по науковому. З сеї причини досліди проф. Вовка, переведені на недавно відкритій палеолітичній стації в с. Мізині, заслугують на спеціальну увагу наукового світу. Розкопки роблено там в 1909 і 1911 р. Шід гробує верствою чорної землі і жовтої глини т.зв. лессу, лежала тоненька, бо ледви кілька центиметрів висока, верства червоноуватої глини. В ній як раз найдено остатки людських знарядів, у виді обромлених кісток і кремінчиків, котрі лежали побіч костій дилювіальні звірят. Верству сю назвім верствою культури. Цілої її ще доси не розкопано, але і так найдені в ній вже предмети вказують, що маємо тут діло з важкими нахідками палеолітичної епохи, з нахідками незвичайно богатими. Самих кремінних знарядів найдено до тепер вже кілька тисяч. Між ними виріжні можна отсі типи: Скрабачки, противки чи привертачі, різці, пилки і маленькі кремінні геометричних форм. Найдено також декілька нуклевсів, себто сирого кремінного матеріалу, з якого відбиті вже зістали ріжні знаряді. Однаке не ті кремінні вироби заслугують на спеціальну нашу увагу, богато цікавіші для науки в ріжного роді оброблені кости звірят. Між ними подібною єшила, голки з дірками, інтересна спеціальною голкою орнаментована, топір з оленичого рогу, а що найдавніше памятки штуки дилювіального чоловіка. Звісні вони були головно в нахідках західно-европейських. Там відкрито досить велику кількість мамутячих кісток, прикрашених ритмами рисунками звірят. Щось подібне найдено і в нашій археологічній стації: На куснику кости видні сліди зображення чогось в роді оленя. Сліди се однаке дуже незамітні, і дехто з повною слухностію може сумніватися, чи се случайно не припадковий твір природи. Але вже ніхто не може сумніватися про правдивість різьба цілого птаха. Се різьба трохи відмінна, а зроблена незвичайно елегантно. Цю, туловище і хвіст віддані зовсім реально; спеціальну увагу звертає на себе орнамент, поміщений на спідній стороні птаха. Пригаду він геометричні рисунки пізнішіх передісторичних епох, рисунки т.зв. гальштадської, вже зелізної епохи. Чогось подібного не найдено ще доси в цілій Європі. Ніде інде як лише в нашій стації не натраплено також на цілу, тепер вже на жаль дещо ушкоджену, кістянку бранзолету прикрашенну також подібним орнаментом. Ті дві річи—кілька птахів і ся бранзолета, так оригінальні і незвісні доси для палеолітичної епохи, що надають вони відкритій проф. Вовком стації в с. Мізині європейське значені.



Високоповажаний пане Редакторе!

Не маючи змоги кожному відповісти окремо, прошу Вас видруковати цього моого листа, який нехай буде відповідлю на численні звернені до мене запитання, чому я був неприхильний заснованню українського художнього театру в Харківі і нащо я «вжив усього моого впливу, аби ся справа розвалилася».

Ніколи не був я неприхильним думці засновання художнього українського театру і хто думає інакше, той помиляється. Навпаки, я нарівні з іншими прирік мою участі в фінансуванні справи, бажаючи внести й свою вкладку в певні сумі грошей. Справа не пішла не через те, що та або інша людина не хотіла театру, але тому: 1) що справа була надумана дуже пізно, 2) що т-во ім. Квітки-Основ'яненка цілком не мало грошей, аби сю справу полагодити.

Повернувшись до Харкова в середині серпня, одержав я запросини на засідання Ради Т-ва Квітки і тут дізнався, що наші коріфеї пані Заньковецька та пан Саксаганський

ласкаво згодилися працювати в театрі т-ва Квітки і що ся згода вила в серця Харківських українців віру й захоплення справою. Проте ся згода, як і можлива згода пані Затиркевичової—була тільки прінципіальною і доти ні в які конкретні форми по вилилася. Д-р Саксаганський просив зовсім слушно, щоб йому відповіли рішуче, чи справа піде чи ні і наперед зазначив, уникаючи непорозумінь, що в фінансовій стороні справи він не прийме піякої участі, а може вступити тільки на певне жаловання і просив справу не зволікати, бо його ангажують до інших труп.

Се було, коли не помиляюсь, десь коло 20 серпня с. ст. Тамуці люди казали вже тоді, що справа не може бути погоджена, бо на 1 Вересня треба мати вже все улаштоване, а тим часом: 1) Театр не був найнятий; 2) з артистами не було підписано ні одного контракту; 3) у касі товариства Квітки на сю ціль не було зложено ні одного шага, а замість того була обіцянка де-кількох людей пожертвувати на справу 600—700 р. та позичити на справу 600—700 р.; 4) зроблений провідниками ідея театру обрахунок обіцяв в кінці сезону 2000 р. дефіциту, який мало-б то громадянство поповнити шляхом «розкладки».

Коли спитали мої думки як людини «свіжої» (бо я тільки що повернувся з-за кордону) я щиро побажав успіху, але висловив сумнів, чи справа піде, коли ще досі нічого сенько не зроблено, а до каси не зложено а ні шага. Призведіники запевнили, що гроші будуть зібрані в потрібні сумі, що артисти є вже зазначені й ждуть тільки контракту і що театр може бути хоч зараз найнятий. Казали, що хоч театральне помешкання справді є мале, тісне, не дуже гарне й у закутку города, але участь наших коріфеїв змусить, безперечно, глядачів не зважати на сі невигоди й часто одвідувати театр.

Почуваючи себе цілком не тамуці в справі театрального підприємства, я голосно сказав се і просив вибачення за мої сумніви.

Минуло де-кілько днів, рада т-ва одержала ще де-кілько телеграм, портретів та пропозицій від артистів, але каса не збільшилася ні трохи! Знавці театральної справи, з якими я радився, з'ясували мені, що справа стоїть не практично і в такій формі не має вигляду на успіх.

Тоді почув я ляк за долю т-ва імені Квітки, в касі якого в той момент було всього 87 р., коли не лічити спеціального капіталу руб. 700—800 пожертвованого на іншу спеціальну мету.

Адже видатки на театр за сезон виносили-б від 40 до 50 тисяч і щоб розпочати справу треба, що найменьше, мати готівкою 10 тисяч руб., бо хоч пані Заньковецька та пан Саксаганський згодились грati майже дурно—всього по 500 руб. на місяць, але й такі гроші для порожньої каси т-ва були кольосальні! Та крім головних артистів були ще другорядні, була ще адміністрація, оркестр, хор. і т. д. Роззвіяли пашу ще й де-які акули. Всіх цих людей треба було оплатити і то, може, й авансами. А насамперед треба було найняти театральне помешкання, заплатити гроші й підписати контракти попереду з власником будинку, а потім контракти з артистами, музикантами, адміністраторами і т. д.

І от тоді для мене зробилося ясним, що літературно-художньо-етнографічне т-во ім. Квітки Основ'яненка повинно і має зробитись театральним антрепренером і поставити своє існування в залежність від успіху чи не успіху антрепрізи.

Небезпека руїни—зважаючи на непрактичність призвідників, зробилася в моїх очах грізною. Тоді то я наважився покликати наше громадянство до протверезіння, і голосно сказав, що в успіху такої організації не вірю, хоч і розумів, що роблю не мiliй для де-яких людей вчинок. Але я хотів врятувати будущість т-ва Квітки Основ'яненка, право

на істнування якого здобули фундаторі з такими труднощами і яке тепер було в небезпеці зробитись невиплатним довжником...

Бажаючи, щоб з одного боку прегарна ідея художнього українського театру зліснилася і щоб з другого боку т-во Квітки-Основ'яненка не тільки матер'ально не постраждало, але й віддалось без перешкоди виконанню своїх безпосередніх цілей, я запропонував на новому засіданні Ради іншу, на мою думку, кращу форму організації, а саме: цілу матеріальну й адміністративну сторону підприємства повинно прийняти на себе особливе т-во, зложене на підставі закона про комерційні т-ва, а догляд за художньо-артистичною стороною справи прийме на себе особлива художня рада, зложеня, як з певної кількості членів комерційного, так і з певної (більшої) кількості уповажнених членів т-ва Квітки-Основ'яненка. Самий театр назвати ім'ям Квітки-Основ'яненка з дозволу т-ва Квітки.

Таким чином т-во Квітки не неслоб ніякої матеріальної відповідальності, не платило можливих дефіцитів, але впливало на артистично-ідейний бік справи.

Мою пропозицію радо приняли зібрани члени т-ва ім. Квітки. При моїй запомозі виробили умови контракта, підписали його в Нотаря, записали в Городські реєстри і, взагалі, виконали всі формальноти. По контракту в художній Раді мали прийняти участь: чотири члени комерційного т-ва, Голова ради т-ва ім. Квітки, чотири члени т-ва Квітки, обрані радою того ж т-ва і відомий український мальяр п. В. Крім того ще мали бути дорадниками Саксаганський та Занковецька.

Все було добре, але в касі театральній, як не було, так і не прибуло ані шага, театру нізащо було найняти, артисти навіть головні контрактивались з другими більш завчасними антрепренерами, музиканти вимагали підвищені платні і... в серця привідників закралася зневіра, а потім і розпуха, бо вони побачили, що одні се говорили слова, а друге се робили діла. Усім стало ясно, що гарна ідея художнього театру з фінансового боку була опера на пісок і трактована була лехковажно.

Але перед тим без потреби було багато нароблено гвалту та шуму на цілу Україну, справа набула великого розголосу.

І от щоб вийти з пригрого становища, щоб не було обвинувачення за лехковажно роздуте діло, вигадано злобну легенду, наче-б то одна людина зруйновала цілу справу, добре налагоджену та гарно обмірковану.

І тая людина був я низченідписаний

Микола Міхновський.

C. Гейко.

М. Костянтиноград, на Полтавщині.

3-го, 4-го і 5-го сентября у нас відбулась сельсько-гospодарська виставка. Найкращі експонати і найбільше числом були виставлені, звичайно, поміщиками. Селяни прийняли дуже малу участь.

Приємно зазначити, що на виставці були упорядковані відділи української книгарні (Київ) і хліборобського журнала «Рілля». Рілля, крім виданної нею літератури, в дванадцяти хороших викопаних великих ліаграмах подала де що з розвитку хліборобства в Костянтиноградськім уїзді.

Розвішані на стінах, прибраних плахтами і рушниками, вони були гарною прикрасою українського відділу.

Через дощ (на перший день), та через те, що виставка відбувалася в буденні дні, глядачів селян було обмаль. Продаж книг ішов мляво. Продано всього на 24 р. 40 к.

Але цікаво зазначити, що хуторянин, який містився рядом з українським відділом, продав всього на 2 карб. 40 к. Це порівняння може бути найкращим показчиком того, якої книги шукає наш селянин і гарною вказівкою для тих агрономів, які нехтують мовою народу, серед якого живуть вони.

Треба ще згадати, що в Костянтиноградськім уїзді є п'ять великих московських сел, одно з яких—під самісінським містом ($\frac{1}{2}$ версти). Ті 19 відсотків літератури хуторяніна могли як раз прийтися на долю відвідувачів виставки з цих сел.

Книжки, надіслані до редакції „Снопа“.

М. Комарова—Вінок Т. Шевченкові із віршів українських, галицьких, російських, білоруських і польських поетів. (Збірка з примітками) Одеса 1912 року друкарня Акц. Южно-Русского О-ва Печатного Діло. Видавництво „Сніп“ ціна 1 р. 50 коп.

Б. Лазаревський—Святій Город. Видавництво Дзвін № 5 ціна 8 коп.

Гаврило Левченко—Князь хорів трагедія на 3 дії та 4 одміні Київ—1912, друк. Акц. Т-ва „Петро Барський у Київі“. Ціна 25 коп.

П. Синиця—Музичні твори до слів Т. Шевченка для співу з проводом фортепіано: випуск II-й № 1-й.

„Нащо мені вінда“ для баритона 40 к.

„Чого мені тяжко?“ для тенора або сопрана 40 к.

„Вітер в гаї нагінає лозу“ для баритона або мецосопрано 40 к.

„Було колись в Україні“ для баритона 40 к.

Листування редакції.

Д-р Г. Герасимів у Катеринославі. Ваші фел'етони одержали і охоче-б умістили іх коли-б вони були сатирою на *наше* життя, а не на „октябрістів“. Вже давно заборонено писати дотепи на „тець“ та на „октябріста“. Візьміть ви краще наших компаріютів за жабри. Адже в вашому городі діяльність іх досить значна, щоб дати вам тему!..

Д-р М. Кононенко. Ваша віршована посвята д. С. С—кові пішла в те місце, яке ви їй призначали. Але коли ви бажаєте, то за вашим повним ім'ям ще можно видрукувати.

Д-р М. Полянський пришліть Вашу адресу.

Д-р Федір Булмат—статьї „Відозва до мертвих“ редакція не одержувала. Прохані числа посилаємо.

Д-р Л. Кузнецов Полтава.—Ваша стаття піде в найближчому числі.

Редактор М. Біленський. Видавець М. Міхновський.

ОГОЛОШЕННЯ.

Шунаю місця помічника САДОВНИКА або якоєсь іншої праці. Три роки працював у Оранжереях пана Тарновського, адреса: Федір Черноморець Харьків Іванівка Монастирська ул. № 1 кв. Черноморцева № 3.

Доктор Олександра Сочачівна жіночі та дитячі короби. Приймає від 21/2 до 41/2 год. щодня крім свят. Конторська ул. № 21.

ВІЙПОВ

АЛЬБОМ

„Мотіви Українського Орнаменту“

Художників С. Васильківського та Н. Самокиша друкованій у Лейпцигу фарбами, золотом та сріблом.

40 чудових орнаментів.

Рекомендуюмо будівничим, альфрейщикам, мальярам, різбарям. Гарно для керамічних виробів та вишивання. Ціна 6 карб. Продається по країні книгарням. Головний склад видання: Катерининська в. № 69 на Москалівці у Харькові.

Книгарям звичайна знижка.